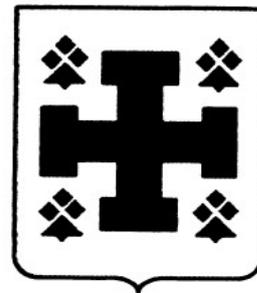




# LE PETIT ÉCHO DE BETTON



75ème année—Numéro 3449

dimanche 04 mai 2025

## Ils arrivent...savez-vous qui?

Ah, les Saints de Glace ! Ces trois trouble-fête du mois de mai – Saint Mamert, Saint Pancrace et Saint Servais – sont comme les trois vieux oncles grincheux de la météo : personne ne les a invités, mais ils débarquent chaque année entre le 11 et le 13 mai pour foutre en l'air vos plantations et vos projets de barbecue.

Imaginez : vous êtes là, plein d'entrain, en train de planter vos tomates, caressant vos basilics comme s'ils allaient vous offrir un pesto maison digne d'un chef étoilé... Et bim ! Une nuit glaciale sortie tout droit d'un congélateur médiéval vient geler vos ambitions horticoles. Merci Mamert, t'es un amour.

Ces saints, un peu comme les spoilers sur les réseaux sociaux, arrivent pile quand on commence à espérer que tout va bien se passer. On a eu du soleil, on a ressorti les tongs (trop tôt), et paf ! Les Saints de Glace débarquent avec leur air revêche, comme pour dire : « Ah non non non, vous n'allez quand même pas croire que c'est l'été ? On est encore en mai, jeunes gens. »

Et pourtant, chaque année, on fait semblant d'être surpris. Les jardiniers expérimentés, eux, regardent les autres courir acheter des voiles d'hivernage comme s'ils assistaient à une

rediffusion de "l'Apprenti Jardinier – épisode 1 : L'attaque du givre".

D'ailleurs, entre nous, qui a donné à des saints des noms aussi peu rassurants ? Pancrace, on dirait un nom de médicament pour indigestion. Servais, ça sonne comme un majordome un peu trop zélé : « Monsieur a-t-il pensé à rentrer ses géraniums ? Le gel approche... » Et Mamert ? On dirait le cousin triste de Mamie Nova.

Mais ne leur en voulons pas trop. Après tout, ils nous rappellent une grande vérité de la vie : rien n'est jamais acquis. Ni la météo, ni les récoltes, ni les barbecues sans pull. Et une fois qu'ils sont passés, hop, on peut souffler ! Le dicton populaire dit que "Quand les Saints de Glace sont passés, le vigneron est rassuré". Et ça, c'est pas rien.

Alors, si en mai tu fais ce qu'il te plaît, commence par écouter Mamert & co. Ils ne sont peut-être pas funky, mais ils savent ce qu'ils font.

JPC



Hebdomadaire de la vie locale - Rédaction et Administration : 33 avenue d'Armorique 35830 BETTON

Gérant : Jean Pierre COURROS - ISSN 1168-4410

Tarifs des abonnements : ordinaire 16,00 € - de soutien 25,00 € - Associations 25,00 € - Commerçants 35,00 € - par Poste 35,00 €

Tel : 02.99.55.81.33 - CMB: ADR Paroisse St Jean-Paul II

## HORAIRES des MESSES

Samedi 18 h 30 à  
« Betton »

Dimanche 11 h 00

Lundi 18 h 45

Mardi 8 h 45

Mercredi 18 h 45

Jeudi 8 h 45

Vendredi 18 h 45

Samedi 11 h 30

**Les messes en semaine  
ont lieu à la maison  
paroissiale « Dolivet »**

### OFFICE DES LAUDES :

à l'oratoire de la maison  
Dolivet : 8 h 25  
du mardi au samedi

### PERMANENCES

#### DE CONFESSION :

Le mardi de 18 à 19h  
Presbytère de Saint Grégoire

### ADORATION ET CONFESSION

#### Maison Dolivet

Le Samedi de 10h30 à 11h30  
Messe à 11 h 30

### CHAPELET :

Le Vendredi à 18h15  
à l'oratoire de Betton

## INFOS PAROISSIALES... INFOS PAROISSIALES... INFOS...

Dimanche 04 mai 2025: 3<sup>ème</sup> Dimanche de Pâques

Période du 3 au 11 mai 2025: Intentions de prières

Intention de prière, du 23 avril au 22 mai, tous les jours à Betton  
Pour le Saint Père François– Pour les Évêques et les Cardinaux  
– Pour l'élection du nouveau Pape.

Samedi 03 11h30 Pour les défunts de la communauté  
18h30 Famille LE SANT.

Dimanche 04 Jean Claude MADELINE et ses enfants Yann et Arnaud et famille  
FLAUX et MADELINE.

Lundi 05

Mardi 06 Père Emmanuel GUIMONT.

Mercredi 07

Jeudi 08

Vendredi 09

Samedi 10 Léonard DURANCE.

Dimanche 11 Yvette et Marcel LORET, Dominique CONSTANTIN,  
Alfred BERTHELOT, Marie MACE et Eric son gendre.

Obsèques 25/04 Jean DÉLÉPINE, 26/04 Jean-Marc POULAIN,  
05/05 Jacqueline GAUCHARD.

## Annonces de la Paroisse Saint Jean-Paul II Parrez Sant Yann-Baol II

Depuis le samedi 26 avril la messe anticipée dominicale est célébrée à BETTON à 18 h 30

### TIM ET CAP ET CAMPS D'ÉTÉ : LES INSCRIPTIONS SONT OUVERTES !

♦ **TIM & CAP** : TIM : 17 et 18 mai pour les 6ème + Parcours Profession de Foi

CAP : 24 et 25 mai pour les 5ème, 4ème et 3ème + Parcours Confirmation

Thème : "Voyageurs d'espérance". Les inscriptions pour les week-ends TIM & CAP sont ouvertes. Tarifs : Jeune Parcours Profession de Foi ou Parcours Confirmation : 60€, Jeune hors parcours : 75€. Inscriptions auprès de Donatienne : pas-tojeunesparoissestjp2@gmail.com et infos sur le site de SILO.

♦ **Camp Ad'eau** pour les collégiens et lycéens, du 5 au 12 juillet OU du 13 au 20 juillet à Keriadenn à St Malo. Au programme : grands jeux, activités, veillées, temps d'équipe, parcours spirituel. Tarif : 330€ la semaine. Infos et inscriptions : <https://silo.asso.fr/sejours-et-rassemblements/index.html>

♦ **École de prière du diocèse de Rennes** pour les enfants de 7 à 14 ans, du dimanche 20 au samedi 26 juillet au lycée Saint Exupéry à Rennes. Ce camp allie formation spirituelle adaptée à l'âge et jeux. Tarif : 280€. Toutes les informations sont sur le site internet : <https://epjrennes.fr/>. Contact mail : [ecoledepriere35@gmail.com](mailto:ecoledepriere35@gmail.com) ou par sms : 06 02 23 16 43

♦ **Retraite jeunes à Tressaint** pour tous ceux qui entrent en 3<sup>ème</sup>, 2<sup>nde</sup>, 1<sup>ère</sup> ou terminale, du samedi 16 au jeudi 21 août. Une retraite spécialement conçue pour les jeunes et prêchée par le père Luc Métayer et le père Paul Valentin. Au programme : Témoignages, enseignements, célébrations, détente, accompagnement personnel, chants, ateliers, intériorité, amitié... Offrande conseillée : 240€. Infos et inscriptions : <https://www.tressaint.com/calendrier-des-retraites/>

### PENSEZ À NOTER

♦ **Concert du Chœur Helianthus**, le samedi 3 mai, 20h30, église de Betton, participation libre. Le chœur amateur de haut niveau mixte a capella nous interprètera un programme original pour le temps pascal.

♦ **Mardi 27 mai à 18h30**, temps de prière « les rogations », le long du canal, de Chevaigné à Betton, en terminant par un barbecue à la Maison Dolivet. Seul ou en famille, vous êtes tous les bienvenus à partager ce temps convivial. Plus d'infos à venir.

ACCUEIL à la MAISON PAROISSIALE « Dolivet » 33, avenue d'Armorique à Betton

du lundi au mercredi de 9h30 à 12h00 et de 16h00 à **18h30**, les jeudi, vendredi et samedi de 9h30 à 12h00

site internet : <https://paroisse-stjeanpaul2-35.fr> . courriel: [secretariatparoissestjp2@gmail.com](mailto:secretariatparoissestjp2@gmail.com)

# ...VIE LOCALE ... VIE LOCALE ... VIE LOCALE ... VIE LOCALE...

## INFO MAIRIE



### RENDEZ-VOUS

**CÉRÉMONIE DU 80E ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE DE 1945** : Jeudi 8 mai à 11h – Place Charles de Gaulle. La commémoration de la victoire alliée du 8 mai 1945 et de la fin de la seconde guerre mondiale, se tiendra le jeudi 8 mai à 11h, devant le Monument aux Morts. Pour célébrer ce 80e anniversaire, un hommage sera rendu avec le concours de l'école de musique et des élèves des écoles de la Haye-Renaud et des Mézières.

**APRÈS-MIDI À LA FERME** : Dimanche 11 mai de 14h à 18h – Ferme de la Mévrais. Dans le cadre de la Quinzaine du Commerce Équitable, la Ville de Betton et l'association Bretagne Équitable organisent un après-midi à la ferme. Paul THEBAULT (producteur de lait bio) et Benoît DASSÉ (L'Ille au Pré) vous accueillent à la ferme de La Mévrais. Produits locaux et/ou issus du commerce équitable, valorisation des circuits courts seront au programme, le tout dans un cadre festif. Au programme : atelier de fabrication du beurre tout au long de l'après-midi, traite des vaches à 16h30, jeu de piste, animation musicale, jeux pour les enfants... Accès mobilités douces (par le canal ou la piste cyclable rue de Rennes). *Tout public | Gratuit. Avec la participation du CLIC des champs, de L'AMAP en Betton, d'Artisans du Monde, de Bretagne Équitable et de José MOLINA RAMIREZ, responsable et producteur de bananes au sein de la "coopérative de production agricole ORO VERDE" de la ville de Machala (Equateur).*

### A LA UNE

**ÉCLAIRAGE PUBLIC : EXTINCTION ESTIVALE** : Pour réduire les consommations d'énergie et la pollution lumineuse, tout en limitant la hausse des coûts de l'énergie, la municipalité reconduit son opération d'extinction totale de l'éclairage public durant la saison estivale, soit du **lundi 12 mai** et jusqu'au **vendredi 22 août**. L'éclairage sera maintenu lors des grandes manifestations :

> **Fête de la musique** (20 et 21 juin) | jusqu'à 2h du matin,

> **Festival BJB** (27-28 juin) et feu d'artifice (13 juillet) | jusqu'à 3 heures et toute la nuit sur la place de la Cale

**ANNÉE SCOLAIRE 2025/2026 : INSCRIPTIONS ÉCOLES PUBLIQUES** : Vous pouvez dès lors procéder à l'inscription scolaire de votre enfant pour la rentrée scolaire de septembre 2025. La démarche est obligatoire pour les enfants qui entrent pour la première fois à l'école maternelle ou pour une inscription en cours d'année dans l'une des trois écoles publiques de la commune de Betton.

FORMULAIRE: [www.betton.fr](http://www.betton.fr) Rubriques **vivre-et-grandir/enfance/inscriptions-scolaires**

INFOS : **02 99 55 81 17** | Service Éducation de la Ville de Betton (du lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et le mercredi de 9h à 12h et 14h à 17h). PRÉCISION : pour une inscription à l'école d'enseignement privé, s'adresser directement à l'école Raoul Follereau, 2 rue du Trieux à Betton | **02 99 55 82 57** | [ecole-raoulofflereau@wanadoo.fr](mailto:ecole-raoulofflereau@wanadoo.fr)

### PERMANENCES

**Relais Petite Enfance (RPE)** : des ateliers d'éveil sont organisés quatre matinées par semaine (Lundi, mardi, mercredi et vendredi matin de 9h à 11h30), sur inscription. Gratuit.

**P.M.I.** : Les permanences de puériculture de la PMI ont lieu 5 rue de la Rabine, **tous les mardis de 14h à 16h30, sur rendez-vous au 02 99 02 37 63**. Consultations pédiatriques, sur rendez-vous, le 1<sup>er</sup> et le 3<sup>ème</sup> vendredi matin de chaque mois.

**EPICERIE DU CANAL** : le mardi, de 13h30 à 17h30. **Etude des droits auprès du CCAS au 02 99 55 79 53**.

**C.L.I.C de l'Ille et de l'Illet** : s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les informer, les orienter dans leurs démarches et leur accès aux droits. Les permanences ont lieu deux fois par mois : le 2<sup>ème</sup> mardi après-midi du mois au PAE et le 3<sup>ème</sup> vendredi après-midi à l'EHPAD, 16 avenue Moretonhampstead. Rendez-vous auprès du CLIC au 02.23.37.13.99. CLIC Ille et Illet : 1 place du marché, 35250 Saint-Aubin d'Aubigné

**CCAS/PAE** : 28 avenue d'Armorique, joignables au **02 99 55 79 53/02 99 55 10 10 - Horaires d'ouverture** : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30. **Sur rendez-vous** en dehors de ces horaires. Fermeture les mercredis des petites vacances scolaires.

**LA PLUME** : des bénévoles vous accompagnent pour rédiger tout type de courrier, compléter des dossiers administratifs, formuler une réclamation ou encore- si vous possédez une adresse électronique- à effectuer des démarches sur Internet. Les intervenants proposent gratuitement cette aide rédactionnelle le jeudi matin, sur rendez-vous auprès du PAE au 02 99 55 10 10.

**HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE** : Du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h, sauf le jeudi de 9h-12h. Fermée le jeudi après-midi et le dimanche.

**Objets trouvés** : Pour tout objet égaré ou trouvé, merci de bien vouloir vous adresser à l'accueil de la Mairie.

## INFO ASSOCIATIONS

- **Au Relais Atout'âge. Toutes les activités sont accessibles SANS ADHESION ni COTISATION. Au programme :**
  - Le mardi 6 mai** : marche douce à Maison Blanche et retour à Betton par le canal. Départ 14h18 arrêt marronniers. **Le vendredi 9 mai** : repas convivial au local, sur inscription avant le 6 mai.
- ATTENTION étant donné les fériés, il n'y a pas de **COLLECTE DES VEGETAUX le mardi 6 MAI 2025. Relais services: 34 avenue d'Armorique TEL 02 99 55 82 82 ou le 06 73 63 34 98.**
- **RELAIS SERVICES**-recherche des bénévoles pour ses différents services. -service TRANSPORT'AGE-BRICOLAGE. -service AMITIE. -service LECTURE. Contacter le 02 99 55 82 82 ou le 06 73 63 34 98. 34 , avenue d'Armorique.
- **BETTON SOLIDARITES: FEST-NOZ SOLIDAIRE à BETTON le 17 mai 2025 (semelles plates) de 18 heures à 2 heures** (Salle La Confluence). TRIO DIGOR -- GOUSTADIG -- Christine et Serge -- Albert LE BOUEZOU. Entrée: 2 euros (gratuit pour les moins de 16 ans). Petite Restauration (galettes saucisses, cakes, crêpes, gâteaux, ...), Boissons locales (eau, jus de pomme, cidre, bière, ...). Nous recherchons des bénévoles pour la mise en place le 17 mai de 14 h à 16 h et pour le Fest-Noz de 18h à 2h. Nous remercions par avance les dons de crêpes, de gâteaux,...(à déposer sur place à partir de 14 h). *Les semelles plates sont nécessaires et obligatoires pour préserver le parquet de La Confluence mise à disposition gratuitement par la municipalité de Betton.*



## INFO ASSOCIATIONS

- **CLUB DE L'AMITIE** : Sortie organisée par notre Club de Betton : **MARDI 3 JUIN 2025 : RIVIERE et PETITE MER** : Sortie bateau et gourmandises. Tarif 80 €. Visite d'une biscuiterie à Belz (matin), découverte en autocar de la ville de Port-Louis et de sa presqu'île. Après le repas, croisière commentée d'1 h 30 sur la rivière Etel. Cette escapade ne présente aucune difficulté. **Mercredi 11 juin Fête de l'Amitié** qui se tiendra à Maure-de-Bretagne. Nombreuses animations : Spectacle équestre, Bal, chorales, danses. Grande tombola. Tarif : Entrée 6 €, car 11€ au départ de Betton, possibilité de plateaux-repas. Inscriptions et renseignements salle Anita Conti les lundis, mercredis (14/16h30) Tout le programme sur Google : club de l'amitié de betton Tél 06 51 82 59 75.
- **Cinéma Seniors** : Jeudi 15 mai au Triskel à 14h45, nous vous proposons une comédie avec Marilou BERRY et Isabelle NANTY : "Doux Jésus" (1h26). Sœur Lucie, religieuse dévouée, décide de quitter son couvent au bout de 20 ans pour retrouver son amour de jeunesse. C'est pour elle le début d'une aventure extraordinaire qui mettra sa foi à l'épreuve et la confrontera au monde d'aujourd'hui plein de surprises et de tentations. Cette tendre comédie surfe sur le décalage entre une religieuse qui a quitté son couvent et le monde contemporain, tout en se montrant respectueux de sa foi.

### ...PETITES ANNONCES...PETITES ANNONCES...

- **A vendre** un petit lit blanc d'enfant 120 L/60 l/90 h avec son matelas . **Recherche** une roue arrière de vélo 700-35 ou vélo VTC pour pièces. Faire offre au 06 85 85 03 03 ,
- **Recherche petit jardinage** : matériel fourni. Jean-Bernard 06 10 14 85 04.



- **Vous souhaitez évacuer des encombrants à la déchèterie ?** Je propose de venir faire l'enlèvement à votre domicile (sur Betton) de vos encombrants pré-triés et de les évacuer. **Déplacement + Enlèvement + Déchèterie => 49€ TTC (TVA récupérable 20%) pour 1 heure d'intervention Remorc' Heure : 06 30 15 71 86** - Pour toute autre demande n'hésitez pas à me contacter-
- **MIL'IN - La Boutique des Créateurs**, 3 bis avenue d'Armorique. Une vingtaine de créateurs locaux ! **Les candidatures pour notre marché d'été sont ouvertes** ! Cette année, il aura lieu le dimanche 24 août. Si vous êtes un créateur professionnel, vous pouvez candidater en suivant le lien que vous trouverez sur nos comptes Facebook et Instagram avant le 10 avril. Horaires de la boutique : - du mardi au samedi 10h-13h/14h-19h - dimanche 10h-13h. Tél 09 86 49 32 89 - Contact: [boutique.milin@gmail.com](mailto:boutique.milin@gmail.com).
- Le Salon de coiffure **Madame Hélène**, Bio & Végétal, vous accueille tout le mois de mai (ponts y compris). N'hésitez pas à anticiper vos rendez-vous. **02.23.07.93.27** - 10 Allée des synagots, 35830 BETTON  
**Horaires d'ouverture:** Mardi; jeudi : 8h30-19h. Mercredi: 8h-12h30. Vendredi : 8h-19h. Samedi: 7h-14h



### RECHERCHE

Je suis Thiam Binta, Je lance une recherche concernant ma tante, Mariam THIAM, née le 5 mai 1969 à Gagnoa (Côte d'Ivoire). Elle était domiciliée en France, à Betton (Ille-et-Vilaine), au 1 allée du Pigeon Blanc. Elle est malheureusement décédée le 3 décembre 1995 à Rennes, à l'âge de 26 ans.

À l'époque, elle était mariée à Philippe Georges Roland JOUBIN. Ils se seraient mariés en Côte d'Ivoire. Mariam THIAM était la fille de Saydou THIAM et de Matoma KONE. Avant de venir en France, elle tenait un bar à Gagnoa (Côte d'Ivoire).

Je suis sa nièce, j'ai aujourd'hui 20 ans et je vis en Normandie. Je ressens le besoin de mieux connaître son histoire et son parcours, car nous partageons des similitudes de vie. Je cherche à retrouver des personnes qui auraient connu ma tante Mariam THIAM, ou qui auraient des informations sur son mari Philippe Georges Roland JOUBIN. Merci de me contacter en réponse via l'équipe du journal.

 **ÉVEIL TRISKEL**  
ASSOCIATION DEPUIS 1930

#### Cinéma de BETTON

**7 rue du Trégor**

Les programmes sont sur : [www.cine35.com](http://www.cine35.com)  
ou [www.eveil-triskel.fr](http://www.eveil-triskel.fr)  
et sur répondeur :  
**02 99 55 59 70**

#### Piégé (1h35)

Mer. 30 à 20h30 [vost] et Sam. 03 à 21h [vf].

#### Lire Lolita à Téhéran (1h47)

Jeu. 1<sup>er</sup> à 20h30 [vost].

#### Doux Jésus

Ven 02 à 20h30 et Dim 04 à 18h.

#### Moon le panda (1h40)

à partir de 6 ans  
Sam. 03 à 18h et Dim. 04 à 15h.

#### Le Mélange des genres (1h43)

Mer. 07 à 20h30 et Sam. 10 à 21h.

#### Au pays de nos frères (1h35)

Jeu. 08 à 20h30 [vost].

#### Aimons-nous vivants (1h30)

Ven. 09 à 20h30 et Dim 11 à 15h.

#### La Réparation (1h44)

Sam. 10 à 18h et Dim. 11 à 18h.

#### 2001: l'odyssée de l'espace (2h21)

Mar. 13 à 19h30 [vost]

Pour vos annonces: [pe2betton@gmail.com](mailto:pe2betton@gmail.com), avec le terme « annonce » dans le sujet.